

Parents: Please sign the letter below and return to school on Monday, November 5th. We will deliver them to the School Board.

October 25, 2018

Members of the Chapel Hill-Carrboro City Schools Board of Education,

We are writing to ask for your immediate attention to the deplorable state of the outdoor recess and playground areas at Frank Porter Graham Bilingue Elementary School. Since Hurricane Florence occurred in mid September we have not had a safe play space for the students other than a small concrete courtyard and steeply sloped hill. The noise in this small area impacts classrooms which are in close proximity and provides limited opportunity for gross motor play.

That means that 660 children have not been able to run, play or adequately release their energy which directly and negatively affects their ability to concentrate and learn. Students, teachers and transportation staff can all speak to the challenges we are facing with our makeshift space.

We are asking for parity in facilities so that our children have access to the same outdoor play structures and fields as all the other schools in the district.

We ask for:

- District support for our long range plans for the play areas
- District support for an engineering consultation of the flood plain
- Financial support for the replacement of our structures that were flooded
- Maintenance support with the allocation of manpower to clean up and grade the grounds

The size and complexity of this issue is FAR beyond the scope of a PTA project.

We appreciate your attention to this pressing problem.

FPGB Parent

101 Smith Level Road, Chapel Hill, NC 27516
919-942-6491 ext. 37260 fpgpta@gmail.com



Padres, Les pedimos que por favor firmen esta carta y la devuelvan a la escuela el lunes 5 de noviembre . Se la vamos a entregar al Consejo Escolar.

25 de Octubre, 2018

Miembros del Consejo Escolar de Chapel Hill-Carrboro City Schools,

Les escribimos para dirigirle su atención inmediatamente al estado desastroso del área del patio de recreo de la escuela primaria Frank Porter Graham Bilingüe. Desde que paso el huracán Florence a mediados de septiembre, los estudiantes no han tenido un área segura donde jugar y compartir, y solo han podido hacerlo en una pequeña plaza de concreto y una colina bastante empinada al centro de la escuela. El ruido que crean los estudiantes en esta área pequeña impacta los salones de estudio que rodean la plaza, y también limita la oportunidad que los estudiantes tienen para practicar juego de motor grueso.

Esto quiere decir que 600 niños no han podido correr, jugar o adecuadamente soltar su energía, lo cual directamente y negativamente afecta su habilidad de concentrarse y aprender. Estudiantes, maestros, y personal de transportación todos pueden recontar desafíos que hemos enfrentado con el área de recreo/juego improvisado.

Les rogamos igualdad en las instalaciones, para que nuestros niños tengan acceso a las mismas estructuras de juego al aire libre y los mismos campos que todas las otras escuelas en el distrito.

Les pedimos:

- Apoyo del distrito para nuestros planes de largo plazo para áreas de juego/recreo
- Apoyo del distrito para una consulta de ingeniería de la llanura de inundación
- Apoyo económico para reemplazar las estructuras que fueron inundadas
- Apoyo para el mantenimiento del área del patio y campo, incluyendo mano de obra para limpiar el área y nivelar la tierra.

El tamaño y complejidad de este asunto es MUY fuera del alcance de un simple proyecto del PTA.

Les agradecemos su atención a este urgente problema.

Padres de FPGB
101 Smith Level Road, Chapel Hill, NC 27516
919-942-6491 ext. 37260 fpgpta@gmail.com

